

考 試 科 目	俄語 61211	所 别	斯拉夫語文學系	考 試 時 間	3 月 日(日) 第 / 節
---------	-------------	-----	---------	---------	------------------

I. Выберите правильный вариант (20%).

- | | |
|---|--|
| 1. Андрей человек с амбициями, поэтому ... себя лучшим специалистом на предприятии. | A. называется
Б. представляет собой
В. считает
Г. считается |
| 2. Этот курорт ... лучшим в Европе. | |
| 3. Рынок ... механизм взаимодействия двух групп участников – потребителей и производителей. | |
| 4. Сюжет фильма ... нам надуманным и неинтересным. | A. явился
Б. показался
В. оказался |
| 5. Документ ... неподписанным. Это вина секретаря. | |
| 6. Знаешь, Антон ... остроумным собеседником. | |
| 7. Я ..., что наша команда выйдет в финал. | A. интересуюсь
Б. не сомневаюсь
В. стараюсь
Г. занимаюсь |
| 8. Конечно, я ..., чтобы в доме было чисто и уютно. | |
| 9. Это актёры, чьи имена навеки ... в истории русского театра. | A. стали
Б. остались |
| 10. Три года назад мы ... сотрудниками этой фирмы. | |
| 11. Они ... работать в этой фирме, ещё когда учились в университете. | |
| 12. С начала лекции ... десять минут. | A. прошло
Б. прошла
В. прошли
Г. прошёл |
| 13. После её отъезда ... неделя. | |
| 14. Год ... в непрерывном труде, выходных у него не было. | |
| 15. Десять минут ... в напряжённом ожидании. | |
| 16. Если человек ничем не ..., с ним не о чём говорить. | A. увлекается
Б. интересуется |
| 17. Вы не знаете, он чем-нибудь ...? У него есть хобби? | |
| 18. Нет, у них нет ... сайта в интернете. | A. её
Б. свою
В. его
Г. своего |
| 19. Смотри, Катя забыла словарь. Надо вернуть ей ... вещь. | D. их |
| 20. Последнюю ... картину художник продал частному коллекционеру. | |

考 試 科 目	俄語 61211	所 别	斯拉夫語文學系	考 試 時 間	3 月 / 日(日) 第 1 節
---------	-------------	-----	---------	---------	------------------

II. Слова, данные в скобках, поставьте в нужной форме. Там, где нужно, вставьте предлоги (30%).

1. Его мама хочет, чтобы он стал ... (артист).
2. Наш город больше ... (соседний город).
3. Я рад ... (встреча с ней).
4. Изучение ... (математика) необходимо ... (каждый человек).
5. На днях я видела ужасную сцену: хозяин бил ... (своя собака) ... (палка).
6. Петя добежал ... (конец улицы) и остановился.
7. Подруга давно не пишет мне, может быть, обиделась ... (я) из-за чего-нибудь.
8. Этикет предполагает уважение ... (человек).
9. Чехов глубоко понимал все проблемы, связанные ... (существование человека).
10. В статье автор уделяет внимание ... (вопрос) о соотношении различных функциональных стилей.
11. Авторы сборника пользуются ... (общепринятый в науке принцип): сказочные тексты подразделяются ... (три разряда) – волшебные, бытовые и сказки о животных.
12. Этимология относится ... (языковедческие дисциплины об историческом развитии языка).

III. Переведите микротекст с русского языка на китайский или наоборот (30%).

1. 在 古 代 很 多 人 尝 尝 试 过 用 各 种 方 法 来 治 痊 牙 齿 痛。 例 如 , 有 一 些 人 喜 欢 用 牛 的 牙 齿 来 治 痊 牙 齿 痛。 但 是 , 牛 的 牙 齿 很 硬 , 不 容 易 破 坏 , 所 以 他 们 会 使 用 其 他 的 方 法 , 比 如 用 鸡 的 肝 脏 或 者 是 鸡 的 脑 脏 来 治 痊 牙 齿 痛。
2. 俄 國 小 孩 六、七 歲 入 學，一 呒 就 是 十 一 年。 兒 童 三 歲 起 進 幼 稚 園。 通 常 幼 稚 園 工 作 時 間 為 早 上 八 點 到 晚 上 八 點。 小 孩 九 點 吃 早 餐，一 點 左 右 吃 午 飯，午 飯 後 一 定 要 睡 覺，然 後 是 點 心 時 間，晚 上 吃 晚 飯。 一 天 當 中 孩 子 們 散 步 兩 次—— 午 餐 前 與 點 心 後，他 們 畫 畫、唱 歌、跳 舞、做 運 動、玩 耍。 大 班 的 小 孩 學 閱 讀、稍 微 寫 點 字 與 算 算 數。

IV. Напишите сочинение на тему «Идеальное общество» в объеме 100-150 слов (20%).

備 註	一、作答於試題上者，不予計分。 二、試題請隨卷繳交。
-----	-------------------------------